



**ASPIRATEUR/SOUFFLEUR/BROYEUR**

**2500W**

**Réf.: 575395**

Notice d'emploi et  
conseils d'utilisation

ATTENTION: LIRE LE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION CE PRODUIT  
N'EST PAS DESTINÉ À UN USAGE PROFESSIONNEL.

Notice Originale-MNL\_FP2500AS\_V05

## INTRODUCTION

---

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit certifié conforme à nos tests exhaustifs et rigoureux de contrôle de la qualité. Dans l'éventualité d'un problème, ou simplement pour solliciter une aide ou un conseil, n'hésitez pas à prendre contact avec notre service d'assistance client.

## SÉCURITÉ

---

Avant d'utiliser votre machine, vous devez connaître les mesures de sécurité de base pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures. Prenez le temps de lire toutes les instructions de ce guide et de bien comprendre l'application, les limitations et les risques associés à cet outil.

## SOMMAIRE

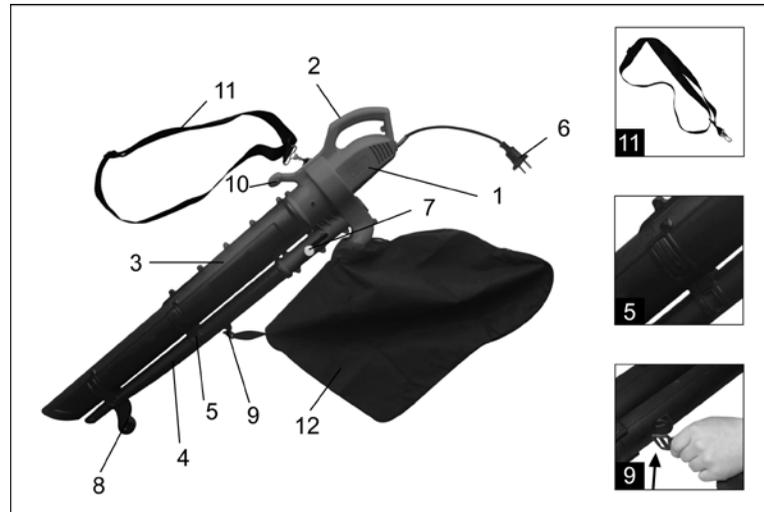
---

## PAGE

I - Liste des pièces	3
II - Spécifications techniques	4
III - Instructions de sécurité	3-9
IV - Mise en service	10-14
V - Utilisation	14-16
VI - Entretien et stockage	16-17
VII - Garantie	18
VIII - Déclaration de conformité CE	19

---

## I – LISTE DES PIÈCES



- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Carter moteur             | 7. Levier de sélection Aspirateur/Souffleur      |
| 2. Interrupteur Marche/Arrêt | 8. Fixation avec roue                            |
| 3. Tube d'aspiration         | 9. Crochet sac de collecte pour harnais d'épaule |
| 4. Tube de soufflage         | 10. Poignée frontale                             |
| 5. Fixation                  | 11. Harnais d'épaule                             |
| 6. Fiche électrique          | 12. Sac récupérateur                             |

## II - SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension	230~50 Hz
Puissance absorbée	2500 W
Vitesse à vide	14000 tr/min
Vitesse de l'air en sortie	200 km/h
Capacité du sac	45 litres
Classe de protection contre les chocs électriques	II
Indice de protection	IP20
Poids net	4,2 kg
Niveau de pression acoustique (mesurée)	79dB (A) K = 3dB (A)
Niveau de puissance acoustique (position opérateur)	99dB (A) K = 3dB (A)
Niveau de puissance acoustique garanti	104dB (A)
Niveau de vibrations moyen	2,689 m/s K=1,5 m/s

L'intensité sonore à laquelle peut être exposé l'opérateur peut dépasser 85dB (A), par conséquent, il est nécessaire de prendre des mesures de protection contre le bruit.

### Avertissement

L'émission de vibrations durant l'utilisation réelle de l'outil électrique est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur totale indiquée. Il faut identifier les mesures de sécurité nécessaires pour protéger l'opérateur en se basant sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les phases du cycle d'utilisation, telles que les moments où l'appareil est éteint, quand il fonctionne à vide, et quand il est en charge).

## III - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

### 1) AVERTISSEMENT :

Lisez toutes les mises en garde de sécurité et toutes les instructions. Si vous ne respectez pas les mises en garde et les instructions, vous risquez de subir un choc électrique, de provoquer un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez toutes les mises en garde et instructions pour consultation ultérieure.

**AVERTISSEMENT : METTEZ L'OUTIL HORS TENSION ET DÉBRANCHEZ LA FICHE DE LA PRISE SECTEUR AVANT DE RÉGLER OU DE NETTOYER L'OUTIL, OU SI SON CORDON D'ALIMENTATION EST EMMÊLÉ OU DÉTÉRIORÉ. LISEZ LES INSTRUCTIONS. VEILLEZ À CE QUE LE CORDON D'ALIMENTATION RESTE ÉLOIGNÉ DE L'OUTIL. CERTAINES PIÈCES RESTENT EN ROTATION UNE FOIS L'OUTIL ÉTEINT.**

### 2) SÉCURITÉ SUR LE LIEU DE TRAVAIL

a) L'espace de travail doit être propre et bien éclairé. Un espace encombré ou sombre favorise les accidents.

b) N'utilisez aucune machine-outil dans une atmosphère explosive (en présence de liquide inflammable, gaz ou poussière explosive). Toute machine-outil génère en effet des étincelles pouvant mettre le feu à la poussière ou au gaz.

c) Éloignez suffisamment les enfants et autres spectateurs pendant que vous utilisez votre machine-outil. Une seconde d'inattention suffit pour perdre le contrôle.

### 3) SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

a) La prise du cordon d'alimentation doit être parfaitement adaptée à la prise secteur. Ne modifiez cette prise en aucune manière. N'utilisez aucune prise d'adaptateur avec une machine-outil reliée à la terre. Des prises d'origine et des prises secteur adaptées réduisent les risques d'électrocution.

b) Évitez que votre corps n'entre en contact avec des surfaces métalliques reliées électriquement à la terre telles que des canalisations, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque d'électrocution est plus grand lorsque votre corps est relié à la terre.

c) N'exposez pas votre machine-outil à la pluie ou

à l'humidité. La présence d'eau à l'intérieur d'une machine-outil augmente les risques d'électrocution.

d) Ne malmenez pas le cordon d'alimentation. Ne tirez pas dessus pour porter, déplacer ou débrancher votre machine-outil. Éloignez-le de toute source de chaleur, de l'huile, de bords acérés ou de pièces mobiles. Un cordon d'alimentation endommagé ou pincé augmente les risques d'électrocution.

e) Pour utiliser votre machine-outil en extérieur, procurez-vous une rallonge électrique spécialement appropriée à cet usage. Une rallonge électrique d'extérieur réduit les risques d'électrocution.

f) Pour travailler avec votre machine-outil dans un endroit humide, prévoyez une prise secteur équipée d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR). Ce dispositif réduit les risques d'électrocution.

**REMARQUE :** ce dispositif à courant résiduel est parfois appelé "Disjoncteur de fuite à la terre" (GFCI).

### 4) SÉCURITÉ PERSONNELLE

a) Restez en alerte, prêtez attention au moindre détail et faites appel à votre bon sens lorsque vous utilisez une machine-outil. N'utilisez aucune machine-outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogue, d'alcool ou de médicament. Une seconde d'inattention alors que la machine fonctionne suffit pour causer de graves blessures.

b) Portez un équipement de protection personnelle. Des lunettes de protection sont indispensables. Des équipements tel qu'un masque antipoussière, des chaussures solides et antidérapantes, un casque et une protection auditive réduisent les risques de blessure corporelle.

c) Prévenez les démarrages accidentels. Par exemple, vérifiez que le commutateur de marche/arrêt est en position arrêt avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise secteur, de monter la batterie, de saisir la machine-outil et de la déplacer.

Porter une machine avec votre doigt sur le commutateur de marche/arrêt ou la brancher sur la prise secteur alors que le commutateur de marche/arrêt est en position marche vous expose

## III - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

à des accidents.

d) Retirez toute clé de votre machine-outil avant de l'allumer. Une telle clé, laissée sur une pièce en rotation au moment où vous allumez votre machine, peut provoquer de graves blessures.

e) Ne travaillez pas en hauteur. Vous devez constamment avoir les pieds au sol et conserver un minimum d'équilibre. Face à une situation inattendue, vous êtes ainsi plus à même de garder le contrôle de votre machine-outil.

f) Mettez des vêtements appropriés à votre travail. Ne portez pas d'habits larges ni des bijoux. N'approchez pas vos cheveux, vos habits et vos gants des pièces mobiles. Les cheveux peuvent être pris dans les pièces en rotation.

g) Si un dispositif de récupération des poussières est prévu, vérifiez qu'il est correctement monté et qu'il fonctionne. L'utilisation d'un tel dispositif réduit les dangers engendrés par la poussière.

h) Ne laissez jamais un enfant utiliser l'outil. Ne laissez jamais une personne non familiarisée avec les présentes instructions utiliser l'outil. Les réglementations locales peuvent définir un âge minimal pour pouvoir utiliser ce type d'appareil. L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents et des dangers affectant des tiers ou leurs biens.

### 5) UTILISATION ET ENTRETIEN

a) Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil adapté au travail à effectuer. L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue, et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.

b) N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur marche/arrêt ne commande plus la mise sous tension ou hors tension de l'appareil. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé grâce à son interrupteur est dangereux et doit être réparé.

c) Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur et/ou la batterie de l'outil avant de procéder à des réglages, de changer des accessoires, ou de ranger l'outil. Cette mesure de sécurité permet de réduire les risques de démarrage accidentel de l'outil.

d) Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants, et ne laissez pas une personne non familiarisée avec l'outil ou les présentes instructions utiliser l'outil électrique. Les outils électriques sont dangereux s'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.

e) Entretenez l'outil électrique. Contrôlez-le pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter son fonctionnement. S'il est endommagé, il doit être réparé avant d'être réutilisé. Beaucoup d'accidents sont dus à des outils mal entretenus.

f) Veillez à ce que les accessoires de coupe restent affûtés et propres. Des accessoires de coupes bien entretenues, et bien affûtés rendent le contrôle de l'appareil plus aisé, et risquent moins de se coincer.

g) Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, mèches et toute autre pièce conformément aux présentes instructions, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer. Utilisez l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut déboucher sur des situations dangereuses.

### 6) RÉPARATION

a) Vous devez faire réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir que l'outil électrique reste sûr.

### III - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

#### Instructions de sécurité complémentaires pour les aspirateur/souffleur.

\*Portez toujours des vêtements protecteurs adaptés quand vous faites fonctionner l'outil, afin d'éviter les blessures au visage, aux yeux, aux mains, aux pieds, à la tête et afin d'éviter de nuire à vos capacités auditives. Portez des lunettes de sécurité ou un masque facial, des chaussures solides ou des boots, des pantalons longs, des gants de travail, un casque et des protections auditives.

\*Quand vous commencez à utiliser l'outil et quand celui-ci est en fonctionnement, veillez à ce que les buses restent éloignées de toutes les parties de votre corps, et notamment de vos mains et de vos pieds. Ne soufflez jamais des débris dans la direction d'autres personnes.

\*Ne démarrez pas l'outil quand il est à l'envers et tant qu'il n'est pas dans une position correcte de travail.

\*Utilisez uniquement des prolongateurs électriques conçus pour être utilisés en extérieur et portant les marquages l'attestant. Veillez à garder le prolongateur éloigné des sources de chaleur, de l'huile et des objets coupants.

\*Ne touchez pas la fiche, ni l'outil si vos mains sont mouillées. Ne faites pas fonctionner l'outil sous la pluie.

\*Veillez à ce que le prolongateur soit toujours positionné en sorte de ne pas pouvoir se débrancher de la prise secteur pendant l'utilisation.

\*Veillez à garder tous les orifices de ventilation et les tubes libres de toute poussière, peluche, de tout cheveu et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.

\*Conservez un bon équilibre et une position stable pendant l'utilisation de l'appareil.

\*Ne mettez pas l'outil en marche dans des espaces fermés ou mal ventilés, ou en présence de substances inflammables et/ou explosives, qu'il s'agisse de liquides, de graisses ou de poudres.

\*N'utilisez pas l'outil pour aspirer des liquides, notamment des liquides inflammables ou combustibles, tels que de l'essence.

\*N'utilisez pas l'outil pour aspirer des matières

en combustion ou très chaudes, telles que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

\*Ne faites jamais fonctionner l'outil en mode aspirateur sans que le sac récupérateur soit assemblé. Veillez toujours à ce que la fermeture éclair du sac soit entièrement fermée. Inspectez régulièrement le sac pour détecter tout signe d'usure ou de détérioration. Si le sac est endommagé, il doit être remplacé par une pièce d'origine.

\*Débranchez l'outil de l'alimentation électrique avant de découvrir les bouches d'entrée d'air ou d'installer les tubes.

\*Ne faites jamais fonctionner l'outil sans que les bouches d'entrée d'air et les tubes soient déjà assemblés.

\*Inspectez toujours l'aire de travail avant de démarrer l'outil et retirez tous les débris, ainsi que les objets durs ou coupants qui pourraient être projetés ou provoquer des dégâts.

\*Quand vous travaillez, ne vous approchez jamais des objets durs, tels que murs, pierres de grande taille, voitures ou barrières.

\*Nettoyez les espaces comprenant des coins en commençant par ces coins, puis en vous déplaçant vers les parties droites. Ceci afin d'éviter une accumulation de débris qui risqueraient de voler dans votre visage.

\*Procédez avec précaution quand vous travaillez près de plantes de valeur. En effet, la puissance de l'air soufflé peut endommager les plantes fragiles.

\*Après utilisation, débranchez l'outil de l'alimentation électrique et inspectez-le pour vérifier qu'il n'est pas endommagé. Si vous avez le moindre doute quant à son état, contactez un centre de réparation agréé.

\*Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant.

\*N'essayez pas de réparer l'outil, ni d'accéder à ses composants internes. Contactez absolument un centre de réparation agréé.

\*Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites, et faites preuve de bon sens dans l'utilisation de l'outil électrique. N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou malade, ou

### III - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

sous l'influence de l'alcool, de médicaments ou de drogues.

\*Nous recommandons d'alimenter l'appareil par l'intermédiaire d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont le courant de déclenchement ne dépasse pas 30 ma.

\*Cet appareil est conçu pour souffler et aspirer les feuilles sèches dans des habitations privées et pour une utilisation non professionnelle dans les jardins. Tout autre type d'utilisation non explicitement approuvée dans les présentes instructions peut engendrer des situations très dangereuses pour l'utilisateur et des dégâts sur l'appareil.

\*Utilisez votre outil pour : éliminer les débris ou l'herbe coupée des allées, patios carrelés/dallés, parking, etc. Il permet de regrouper l'herbe coupée, les feuilles et autres débris dans des tas. Il permet aussi d'éliminer les débris des coins, des espaces entre les briques et autour des joints.

\*Il est conseillé d'utiliser des prolongateurs électriques satisfaisant au minimum aux exigences de la norme 25.7(IEC 60335-2-100:2002).

#### 1) Formation

– N'utilisez jamais l'appareil si des personnes, notamment des enfants, ou des animaux sont à proximité.

– L'utilisateur ou l'opérateur est responsable de tout accident ou danger dont seraient victime des tiers ou leurs biens.

#### 2) Préparation

Attention: Avant utilisation, assemblez respectivement les tubes de soufflage et d'aspiration. Faites toujours fonctionner l'outil avec les tubes assemblés.

– Pour éviter toutes irritations dues à la poussière, il est recommandé de porter un masque.

– Avant utilisation, vérifiez que le cordon d'alimentation et le prolongateur ne sont pas détériorés, ni vieillissants. N'utilisez pas l'appareil si le cordon électrique est détérioré ou usé.

– N'utilisez jamais l'appareil si les protections et boucliers sont défectueux, ou si les dispositifs de sécurité ne sont pas assemblés, par exemple si le sac récupérateur n'est pas en place.

– Utilisez uniquement des prolongateurs électriques pourvus d'un coupleur conformément à la norme IEC60320-2-3.

#### 3) Utilisation

– Dirigez toujours le câble vers l'arrière loin de l'appareil.

– Si un cordon électrique est endommagé durant l'utilisation, débranchez le cordon d'alimentation du secteur immédiatement. NE TOUCHEZ PAS LE CORDON TANT QU'IL N'EST PAS DÉBRANCHÉ DU SECTEUR.

– Débranchez l'appareil du secteur à chaque fois que vous laissez l'appareil sans surveillance ou si l'appareil commence à vibrer anormalement.

– Utilisez l'appareil uniquement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.

– Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis.

– Marchez, ne courez jamais.

– Ne soufflez jamais de débris dans la direction d'autres personnes.

#### 4) Entretien et rangement

– Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés afin d'être sûr que l'appareil est en état de fonctionnement sécurisé.

– Stockez l'appareil uniquement dans un lieu sec.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## III - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

### SYMBOLES

La plaque présente sur l'outil peut comporter des symboles. Ceux-ci fournissent d'importantes informations sur le produit, ou des informations sur son utilisation.



Conforme aux normes applicables



Double isolation



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler comme il se doit. Demandez conseils aux autorités locales ou au revendeur du produit pour le recyclage.



AVERTISSEMENT: pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire ce manuel d'instruction.



Indicateur danger, avertissement, ou attention.



Eteindre et déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer un réglage, un nettoyage ou encore si le cordon est emmêlé.



Porter une protection auditive; Porter une protection pour les yeux.



Déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique avant de démarrer toute procédure de nettoyage ou d'entretien.



Maintenir les tierces personnes, en particulier les enfants les animaux, à une distance supérieure à 5m.



Ne pas exposer à l'humidité.



Des débris peuvent être éjectés au-delà de la protection.



Danger! Lames en rotation. Tenir les pieds et les mains éloignés des ouvertures pendant que la machine fonctionne.

## IV - MISE EN SERVICE

### Accessoires

Ce souffleur/aspirateur est fourni avec les accessoires suivants :

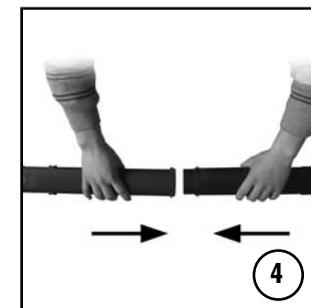
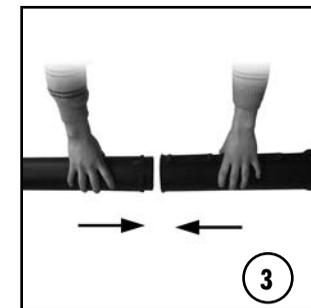
1. Tubes de soufflage 4
2. Sac récupérateur et 1 harnais d'épaule 1
3. Fixations 2
4. Vis 2
5. Vis à sens unique 4



**Attention : Assurez-vous toujours que l'interrupteur de l'outil est sur la position Off (hors tension) et que la fiche du cordon d'alimentation est débranchée de la prise secteur, avant de procéder au réglage de l'appareil. Si vous avez besoin d'un accessoire non fourni, vous ne devez vous en procurer qu'auprès d'un des centres de service après-vente agréés.**

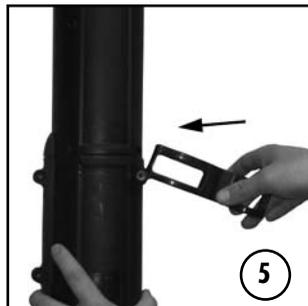
### Assemblage de l'outil pour une utilisation en tant que Souffleur

1. Assemblez les deux tubes de soufflage (4) ensemble. Pour cela, procédez comme suit :



## IV - MISE EN SERVICE

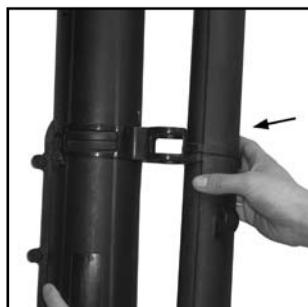
2. Assemblez les deux tubes d'aspiration (3) ensemble avec les deux fixations (5 et 8) et fixez-les avec 2 vis à sens unique . Procédez de même pour les tubes de soufflage (4).



Étape 1



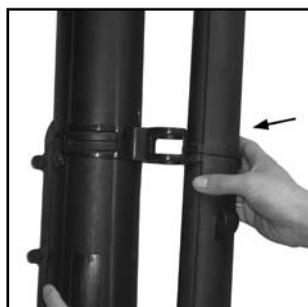
Étape 2



Étape 3



Étape 4



Étape 5



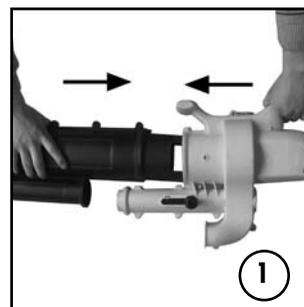
Étape 6

## IV - MISE EN SERVICE

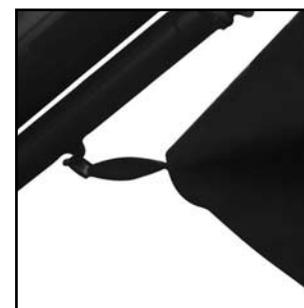


Étape 7

3- Assemblez les tubes de soufflage et d'aspiration (3 et 4) sur le carter moteur (1) et fixez-les avec 2 vis.



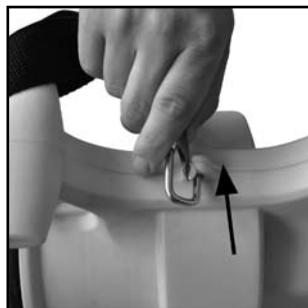
4- Assemblez le sac récupérateur (12) sur la bouche de sortie d'air et attachez-le au crochet (9) présent sur le tube de soufflage. Assurez-vous que le sac est correctement assemblé.



## IV - MISE EN SERVICE



5. Clippez le harnais d'épaule.



6. Réglez la longueur du harnais à une longueur qui vous convient. Assurez-vous que la longueur vous est adaptée.



\*Pour éviter toutes irritations dues à la poussière, il est recommandé de porter un masque.

\*Avant utilisation, vérifiez que le cordon d'alimentation et le prolongateur ne sont pas détériorés, ni vieillissants. N'utilisez pas l'appareil si le cordon électrique est détérioré ou usé.

## IV - MISE EN SERVICE

\*N'utilisez jamais l'appareil si les protections et boucliers sont défectueux, ou si les dispositifs de sécurité ne sont pas assemblés, par exemple si le sac récupérateur n'est pas en place.

\*Utilisez uniquement des prolongateurs électriques pourvus d'un coupleur conformément à la norme IEC60320-2-3.

## V - UTILISATION

### Avant de commencer

Avant de démarrer l'outil, assurez-vous que le sac récupérateur est correctement assemblé et que le harnais est réglé à la bonne longueur.

Instructions d'utilisation :

1. Portez toujours des lunettes de sécurité ou une autre protection oculaire appropriée.
2. Portez toujours des pantalons longs, des chaussures et des gants. Ne portez jamais de vêtements amples, de bijoux, de sandales et ne travaillez jamais pieds nus.
3. Portez toujours une protection antipoussières ou un masque quand vous travaillez dans des environnements poussiéreux.
4. Inspectez toujours l'aire de travail avant de démarrer l'outil et retirez tout débris et objet coupant ou dur qui pourrait être projeté ou provoquer des dégâts pendant l'utilisation. Vérifiez également qu'il n'y a pas d'animaux sauvages, tels que des hérissons, des grenouilles, etc. S'il y en a, déplacez-les dans un endroit sans danger pour eux.
5. N'utilisez jamais votre outil électrique quand vous êtes fatigué ou malade, ou si vous êtes sous l'influence de médicaments, de l'alcool ou de drogues.
6. Assurez-vous que la tension du secteur est la même que la tension de fonctionnement indiquée sur la plaque de l'outil.
7. Faites toujours fonctionner l'outil avec les tubes assemblés.
8. Quand vous travaillez, ne vous approchez jamais des objets durs, tels que murs, pierres de grande taille, voitures ou barrières.
9. Nettoyez les espaces comprenant des coins en commençant par ces coins, puis en vous déplaçant vers les parties droites. Ceci afin d'éviter une accumulation de débris qui risqueraient de voler dans votre visage.
10. Procédez avec précaution quand vous travaillez près de plantes de valeur. En effet, la puissance de l'air soufflé risque d'endommager les plantes fragiles.
11. Utilisez votre outil pour : éliminer les débris ou l'herbe coupée des allées, patios carrelés/dallés, parking, etc. Il permet de regrouper l'herbe coupée, les feuilles et autres débris dans des tas. Il permet aussi d'éliminer les débris des coins, des espaces entre les briques et autour des joints.

Nous recommandons d'alimenter l'appareil par l'intermédiaire d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont le courant de

## V - OPERATION

déclenchement ne dépasse pas 30 ma.

### MODE SOUFFLEUR

Le mode souffleur peut servir à nettoyer les coins, barrières, murs, zones boisées et surfaces sous les véhicules. Faites attention quand vous dirigez le jet d'air, car il peut déplacer des objets métalliques assez lourds et provoquer des blessures ou des dégâts.

\*Pour fonctionner en mode souffleur, tirez le levier de sélection vers l'arrière. (Image a)



Image a



Image b

\*Démarez l'outil, puis dirigez le jet d'air devant vous et déplacez-vous lentement pour regrouper les feuilles en tas ou pour les souffler hors des zones inaccessibles comme montré sur l'image. (Image a)

### MODE ASPIRATEUR

\*Pour fonctionner en mode aspirateur, poussez le levier de sélection vers l'avant. (Image b)

\*Assurez-vous que le sac récupérateur est correctement assemblé.

\*Maintenez l'aspirateur/souffleur quelques centimètres au-dessus des feuilles que vous voulez aspirer. Maintenant, vous pouvez démarrer l'outil.

\*Tenez l'outil comme montré sur l'image b, imprimez un mouvement de vas et vient latéral pour nettoyer les débris légers en maintenant la bouche d'aspiration/soufflage à 5 cm de la surface à nettoyer.

\*Les feuilles aspirées dans le tube sont hachées et rejetées dans le sac récupérateur.

Une fois le sac récupérateur rempli, la puissance d'aspiration est considérablement réduite. Quand cela se produit, mettez l'interrupteur de l'outil sur la position "0" (hors tension) et débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise électrique. Attendez jusqu'à ce que la turbine d'aspiration se soit complètement arrêtée avant de vider le sac. Pour le

## V - OPERATION

vider, ouvrez-le entièrement et videz-le complètement.

Si vous avez aspiré uniquement des feuilles ou d'autres matières végétales, vous pouvez les utiliser directement dans votre compost. Refermez la fermeture éclair du sac et reprenez votre travail.

REMARQUE : Avant de réassembler le sac, nettoyez l'intérieur de la bouche d'éjection en veillant à retirer tout débris et dépôt. Accordez un soin tout particulier au nettoyage des bords de support du déviateur de flux d'air à l'intérieur du tube.

\*Dirigez toujours le câble vers l'arrière loin de l'appareil.

\*Si le cordon d'alimentation est endommagé durant l'utilisation, débranchez-le du secteur immédiatement. NE TOUCHEZ PAS LE CORDON TANT QU'IL N'EST PAS DÉBRANCHÉ DU SECTEUR.

\*Débranchez l'appareil du secteur à chaque fois que vous laissez l'appareil sans surveillance ou si l'appareil commence à vibrer anormalement.

\*Utilisez l'appareil uniquement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.

\*Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis.

\*Marchez, ne courez jamais.

\*Ne soufflez jamais de débris dans la direction d'autres personnes.

## VI – ENTRETIEN ET STOCKAGE

1- Positionnez l'interrupteur de l'outil sur "0" (hors tension) et débranchez son cordon d'alimentation du secteur avant de le nettoyer, de le réparer ou de procéder à des opérations d'entretien.

2- Veillez à ce que les orifices d'aération et les bouches d'entrée d'air soient toujours libres de tout débris afin d'éviter une surchauffe du moteur.

3- Ne nettoyez pas les parties plastiques de l'outil avec un produit nettoyant. Il est recommandé d'utiliser un chiffon humide et un détergent très doux. L'outil ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau.

4- Si l'outil vibre anormalement, arrêtez le moteur immédiatement. Des vibrations anormales indiquent généralement un problème mécanique, si vous continuez d'utiliser l'appareil dans ces conditions, cela peut provoquer des blessures ou des dégâts.

5- Il n'est pas nécessaire de lubrifier l'outil, car il est pourvu d'engrenages lubrifiés pour toute sa durée de vie.

6- Si l'outil ne fonctionne pas, vous devez tout d'abord positionner son interrupteur sur "0" (hors tension) et débranchez son cordon d'alimentation du secteur, puis rebranchez-le et redémarrez-le. S'il ne fonctionne toujours pas, contactez le service client en composant le numéro fourni dans ce manuel. N'essayez pas de réparer vous-même l'outil. Aucune de ses pièces n'est réparable par l'utilisateur.

## VI – ENTRETIEN ET STOCKAGE

---

Si un cordon d'alimentation est endommagé durant l'utilisation, débranchez-le du secteur immédiatement.

**NE TOUCHEZ PAS LE CORDON TANT QU'IL N'EST PAS DÉBRANCHÉ DU SECTEUR.**

Ne portez pas l'outil par son cordon d'alimentation.

Débranchez l'appareil du secteur :

- à chaque fois que vous laissez l'appareil sans surveillance ;
- avant de nettoyer un bouchon ;
- avant d'inspecter, nettoyer ou travailler sur l'appareil ;
- si l'appareil commence à vibrer anormalement.

Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis. Marchez, ne courez jamais.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou une pièce spécifique fournie par le fabricant ou son service après-vente.

### Stockage

1. Nettoyez l'outil avant de le stocker.

\*Nettoyez les débris présents sur la bouche d'entrée d'air.

\*Nettoyez les parties plastiques avec une éponge imprégnée d'eau chaude et un savon doux.

\*Ne pulvérisez pas d'eau sur l'outil.

Avertissement :

N'exposez pas l'outil à la pluie.

Vous ne devez utiliser aucun détergent, produit nettoyant, ni solvant.

N'immergez jamais l'outil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.

2. Quand vous n'utilisez pas l'outil, rangez-le en intérieur dans un endroit sec et hors de portée des enfants.

3. Utilisez des prolongateurs électriques de 10M.

4. Veillez à ce que tous les écrous, boulons et vis soient bien serrés afin d'être sûr que l'appareil est en état de fonctionnement sécurisé.

5. Rangez l'outil uniquement dans un endroit sec.

## VII-GARANTIES

---

Le constructeur garantit sa machine pendant 12 mois à compter de la date d'achat. Les machines destinées à la location ne sont pas couvertes par la présente garantie.

Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.

En aucun cas la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects.

Cette garantie ne couvre pas :

\*une utilisation anormale

\*un manque d'entretien

\*une utilisation à des fins professionnelles

\*le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil

\*tout dégât ou perte survenue pendant un transport ou déplacement

\*les frais de port et d'emballage du matériel. Dans tous les cas, ceux-ci restent à la charge du client. Tout envoi chez un réparateur en port dû sera refusé.

\*les pièces dites d'usure (Piles/accus/batteries, courroies, lames, supports de lame, câbles, roues, déflecteurs, ampoules sacs, filtres, télécommandes, etc.)

Il est entendu que la garantie sera automatiquement annulée en cas de modifications apportées à la machine sans l'autorisation du constructeur ou bien en cas de montage de pièces n'étant pas d'origine.

Le constructeur décline toute responsabilité en cas de responsabilité civile découlant d'un emploi abusif ou non conforme aux normes d'emploi et d'entretien de la machine.

L'assistance sous garantie ne sera acceptée que si la demande est adressée au service après-vente agréé accompagnée de la carte de garantie dûment complétée et du ticket de caisse. Aussitôt après l'achat nous vous conseillons de vérifier l'état intact du produit et de lire attentivement la notice avant son utilisation. Pour toute demande de pièces de rechange on devra spécifier le modèle exact de la machine, l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.

REMARQUE : utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine.

# VIII - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Déclare que la machine désignée ci-dessous:

**ASPIRATEUR / SOUFFLEUR / BROYEUR 575395 - FP2500AS - 230 V ~ 50 Hz**

Importé par Castorama France - BP108 - 59175 Templemars

Est conforme aux dispositions de la directive machine (directive 2006/42/EC modifiée)  
et aux réglementations nationales la transposant;

Est également conforme aux dispositions des directives européennes suivantes:

Directive Basse Tension 2006/95/EC

Directive sur la Compatibilité Electromagnétique 2004/108/EC

Directive Bruit 2000/14/EC & 2005/88/EC

Procédé d'évaluation de conformité et organisme notifié concernant la  
directive 2000/14/EC: ANNEXE V TUV SUD Produit Services

Type : FP2500AS

Puissance électrique : 2500W

Niveau de pression acoustique mesurée : 79dB(A)

Niveau de pression acoustique garantie : 104dB(A)

Est Conforme aux dispositions des norms harmonisées suivantes:

EN 60335-1

EN 55014-1

IEC 60335-2-100

EN 55014-2

EN 15503

EN 61000-3-2

EN 62233

EN 61000-3-3

Cette déclaration couvre les machines dont le numéro de série est compris  
entre 00001 et 20000

**Dominique Dole**

**Directeur Qualité et Expertise**

Fait à: Templemars

Date: 10/05/2010

